

chemicals for protective purposes shall be specifically identified. For existing facilities, this initial declaration shall be provided not later than 30 days after this Convention enters into force for the State Party. Initial declarations on new facilities shall be provided not less than 180 days before operations are to begin.

18. Each State Party shall give advance notification to the Technical Secretariat of planned changes related to the initial declaration. The notification shall be submitted not less than 180 days before the changes are to take place.
19. Each State Party shall, for each facility, make a detailed annual declaration regarding the activities of the facility for the previous year. The declaration shall be submitted not later than 90 days after the end of that year and shall include:
 - (a) Identification of the facility;
 - (b) For each Schedule 1 chemical the following information:
 - (i) The chemical name, structural formula and Chemical Abstracts Service registry number, if assigned;
 - (ii) The quantity produced and, in case of production for protective purposes, methods employed;
 - (iii) The name and quantity of precursors listed in Schedules 1, 2, or 3, used for production of Schedule 1 chemicals;
 - (iv) The quantity consumed at the facility and the purpose of the consumption;
 - (v) The quantity transferred to other facilities within the State Party. For each transfer the quantity, recipient and purpose should be included;
 - (vi) The maximum quantity stored at any time during the year; and
 - (vii) The quantity stored at the end of the year; and
 - (c) Information on any changes at the facility or its relevant parts during the year compared to previously submitted detailed technical description of the facility.
- læg, der fremstiller liste 1-kemikalier til beskyttelsesformål, skal identificeres som sådan. For så vidt angår eksisterende anlæg skal denne indledende erklæring afgives senest 30 dage efter, at denne konvention er trådt i kraft for den deltagende stat. Indledende erklæringer om nye anlæg skal afgives senest 180 dage inden, driften skal påbegyndes.
18. Enhver deltagende stat skal på forhånd underrette Det Tekniske Sekretariat om planlagte ændringer i forhold til den indledende erklæring. Underretning skal ske senest 180 dage inden, ændringerne skal finde sted.
19. Enhver deltagende stat skal for hvert enkelt anlæg udarbejde en udførlig årlig erklæring om virksomheden i anlægget det foregående år. Erklæringen skal afgives senest 90 dage efter det pågældende års afslutning og skal indeholde:
 - a) Identifikation af anlægget;
 - b) følgende oplysninger for ethvert liste 1-kemikalie:
 - i) Det kemiske navn, formel og Chemical Abstracts Service registrationsnummer, såfremt et sådant er tildelt;
 - ii) den fremstillede mængde og i tilfælde af fremstilling til beskyttelsesformål de anvendte metoder;
 - iii) navnet på og mængden af udgangsstoffer opført på liste 1, 2 og 3, der er anvendt til fremstilling af liste 1-kemikalier;
 - iv) mængden, der er anvendt i anlægget, og formålet med anvendelsen;
 - v) mængden, der er overført til andre anlæg i den deltagende stat. For hver enkelt oversæsel bør opgives mængde, modtager og formål;
 - vi) den største oplagrede mængde på noget tidspunkt i årets løb; og
 - vii) mængden oplagret ved årets udgang; samt
 - c) oplysning om alle ændringer foretaget i anlægget eller dets relevante dele i løbet af året i forhold til tidligere afgivne udførlige tekniske beskrivelser af anlægget.